



第五十二届会议

议程项目 113

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

第五委员会的报告

报告员:贾迈勒·穆克泰菲先生(阿尔及利亚)

1. 1997年9月19日,大会第4次全体会议根据总务委员会的建议,决定将题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的项目列入大会第五十二届会议议程,并将其分配给第五委员会。

2. 第五委员会在1997年11月11、14和17日及12月15日第27、29、30和41次会议上审议了该项目。在委员会审议项目过程中所作的发言和发表的意见及对问题所作的答复反映于有关简要记录(A/C.5/52/SR.27、29、30和41)。

3. 在审议项目时,委员会面前有下列文件:

(a) 1996年12月31日终了年度联合国训练研究所的财务报告和审定的财务报表和审计委员会的报告(A/52/5/Add.4);

(b) 1996年12月31日终了年度联合国难民事务高级专员经管的自愿基金的审定财务报表和审计委员会的报告(A/52/5/Add.5);

(c) 秘书长关于审计委员会建议执行情况的报告(A/52/381);

(d) 秘书长的说明,转递审计委员会各项报告内载的主要调查结果、结论和建议的摘要(A/52/261);

(e) 行政和预算问题咨询委员会的报告(A/52/518)。

4. 在 12 月 15 日第 41 次会议上,拉脱维亚代表介绍了主席根据非正式协商提出,题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的决议草案(A/C.5/52/L.12)。

5. 在同一次会议上,委员会未经表决通过决议草案 A/C.5/52/L.12(见第 6 段)。

第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

大会,

审议了 1996 年 12 月 31 日终了年度联合国训练研究所的财务报告和审定的财务报表和审计委员会的报告,¹ 联合国难民事务高级专员经管的自愿基金的审定财务报表和审计委员会的报告,² 联合国训练研究所和联合国难民事务高级专员办事处为回应审计委员会的建议而采取的措施,³ 审计委员会各项报告内载的主要调查结果、结论和建议的摘要,⁴ 和行政和预算问题咨询委员会的报告,⁵

考虑到各代表团和审计委员会在第五委员会辩论上述各组织的财务报告、审定财务报表和审计委员会的报告期间表达的意见,⁶

注意到联合国训练研究所执行主任和联合国难民事务高级专员在执行审计委

¹ 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 5D 号》(A/52/5/Add.4)。

² 同上,《补编第 5E 号》(A/52/5/Add.5)。

³ A/52/381。

⁴ A/52/261, 附件。

⁵ A/52/518。

⁶ 见第五委员会的简要记录(A/C.5/52/SR.27,29 和 30)。

员会当前建议上已经采取的各项措施，

赞扬审计委员会全面而有效地进行了审查，

确认难民专员办事处在困难条件下工作，

注意到审计委员会在其报告第 25 至 30 段中提出的意见，¹ 即在过去几年里联合国训练研究所用普通基金支付的行政开支一直在增加，尽管其总收入却一直在减少，

对联合国难民事务高级专员总部从非常狭隘的地理基础上选定提交报价单的供应商表示关切，

1. 接受联合国训练研究所和联合国难民事务高级专员经管的自愿基金的财务报告和审定的财务报表以及审计委员会的报告；

2. 又接受审计委员会报告的主要调查结果、结论和建议的摘要⁴ 以及行政和预算问题咨询委员会报告所载的评论，⁵ 但不包括该报告第 17 段提出的要求；

3. 请审计委员会进一步改进其报告，列入简短的执行摘要，引人注意的文字方框和更为精练的叙述；

4. 又请审计委员会监测 1997 年 4 月 3 日大会第 51/226 号决议关于顾问的各项有关规定的遵守情况；

5. 欢迎审计委员会的报告遵照 1997 年 4 月 3 日第 51/225 号决议 A 节，第 7 段的规定引进新的一节，突出显示尚未充分执行的以前的建议；

6. 请联合国训练研究所执行主任和联合国难民事务高级专员完成审计委员会各项建议的执行；

7. 赞同行政和预算问题咨询委员会向联合国训练研究所执行主任和联合国难民事务高级专员提出的要求，⁷ 请他们就提交两年期报告代替年度报告所涉的问题咨询审计委员会，并就此向大会第五十三届会议提出报告；

⁷ A/52/518, 第 3 段。

8. 重申它要求联合国难民事务高级专员办事处充分遵从联合国系统会计标准；

9. 对审计委员会在其报告第 79 至 98 段中提出关于使用顾问的意见表示关切，并赞同它的有关建议；⁸

10. 建议按照行政和预算问题咨询委员会报告中的各项有关建议，联合国难民事务高级专员办事处应该立刻采取步骤改善其订约政策，拟订更精确的职权范围，设立和维持经常更新的中央名册；⁹

11. 请联合国难民事务高级专员办事处充分遵守和执行既定的采购程序，包括在尽可能广泛的地理基础上依照大会 1997 年 6 月 13 日第 51/231 号决议的规定采购货物和劳务。

- - - - -

⁸ 《大会正式记录，第五十二届会议，补编第 5E 号》(A/52/5/Add.5),第一节。

⁹ A/52/518,第 12 段。